



**1.ª Asamblea General**  
**Organización Internacional**  
**para las Ayudas a la**  
**Navegación Marítima**



**18-21 de febrero de**  
**2025**  
**Singapur**

**g – Establecimiento y disolución de Comités y órganos subsidiarios, y revisión y aprobación de sus Términos de Referencia**

***g.1.2 – Resolución sobre la creación de Comités y sus Términos de Referencia***

Resolución GA01-02

Adoptada el ##.##.####  
Punto del orden del día g.

Creación de los Comités de la Organización y aprobación de sus Términos de Referencia  
(entrada en vigor inmediata)

LA ASAMBLEA,

TENIENDO EN CUENTA las disposiciones transitorias anexas a la Convención, que acuerdan el funcionamiento de los Comités de la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros, hasta que la Organización establezca los Comités en virtud de la Convención;

TENIENDO PRESENTE la disposición del artículo 7.7 (f) de la Convención, que exige que la Asamblea General cree y disuelva Comités y apruebe sus Términos de Referencia;

CONSIDERANDO los cuatro Comités: Requisitos y Gestión de Ayudas a la Navegación (ARM), Ingeniería y Sostenibilidad (ENG), Tecnologías Digitales (DTEC) y Servicios de Tráfico Marítimo (VTS) y sus Términos de Referencia en la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros, confirmados en la última Asamblea General de la asociación en 2023;

CON EL OBJETIVO DE asegurar la continuidad y una transición fluida de la asociación a la Organización en lo relacionado con el trabajo técnico de los Comités y su programa de trabajo:

1. ESTABLECE los cuatro Comités: Requisitos y Gestión de Ayudas a la Navegación (ARM), Ingeniería y Sostenibilidad (ENG), Tecnologías Digitales (DTEC) y Servicios de Tráfico Marítimo (VTS) como los Comités de la Organización;
2. APRUEBA los Términos de Referencia de los cuatro Comités de la Organización, tal como se establece en el Anexo de esta Resolución;
3. RESUELVE que esta Resolución entre en vigor inmediatamente de acuerdo con las disposiciones transitorias de la Convención.



## ANEXO

## Términos de Referencia de los Comités

### Antecedentes

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 6.1 (c) de la Convención, la Organización contará con los Comités y órganos subsidiarios necesarios para apoyar sus actividades. El artículo 7.7 (f) de la Convención establece que la Asamblea General deberá establecer y disolver los Comités y órganos subsidiarios, así como revisar y aprobar sus Términos de Referencia.

Según el artículo 6.3 de la Convención, el Reglamento General y el Reglamento Financiero establecen las Reglas de Procedimiento aplicables a los Comités. Para ello, se hace referencia a los artículos 10 y 11 del Reglamento General.

### Nombres de los Comités

Habrán los siguientes cuatro Comités:

Comité de Requisitos y Gestión de Ayudas a la Navegación (ARM)

Comité de Ingeniería y Sostenibilidad (ENG)

Comité de Tecnologías Digitales (DTEC)

Comité de Servicios de Tráfico Marítimo (VTS)

### Participación

Podrán participar en los Comités los representantes de Estados Miembros, Miembros Asociados y Miembros Afiliados, así como individuos de organizaciones académicas, de investigación u otras relevantes invitados por el Secretario General.

### Objetivos y fines

Los Comités apoyarán los objetivos y fines de la Organización al:

- a) Proporcionar orientación para que los gobiernos y las autoridades nacionales cumplan con sus obligaciones conforme al Convenio SOLAS y planifiquen, implementen y suministren Ayudas a la Navegación (AtoN) de manera consistente y armonizada.
- b) Responder a los cambios tecnológicos y operativos para satisfacer necesidades emergentes.
- c) Preparar y revisar los estándares, recomendaciones, guías, manuales y cursos modelo relacionados con la gestión de riesgos, requisitos, operación, formación y gestión de las AtoN para contribuir a su armonización mundial.



## Actividades

Las reuniones de los Comités se organizarán normalmente dos veces al año, entre febrero-abril y septiembre-noviembre, en la sede de la Organización. Ocasionalmente, se podrán celebrar en otro lugar previa autorización del Secretario General.

El trabajo de los Comités podrá ser facilitado por grupos de trabajo. Las reuniones intersesionales de un grupo de trabajo o de su grupo de tareas también podrán celebrarse entre dos reuniones de su Comité principal de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento General.

Todas las actividades podrán organizarse en formato presencial, virtual o híbrido, según convenga.

Los Comités podrán proponer eventos que complementen su programa de trabajo, tales como seminarios, talleres y otros eventos.

## Entregables

Los Comités deberán desarrollar un programa de trabajo conforme al artículo 11.8 del Reglamento General.

Los entregables de los Comités incluirán:

- a) Preparar y revisar los estándares, recomendaciones, guías, manuales, cursos modelo y otros documentos pertinentes identificados en los programas de trabajo, específicamente relacionados con la gestión de riesgos, requisitos, establecimiento, operación, formación y gestión de las Ayudas a la Navegación (AtoN) para contribuir a su armonización mundial;
- b) Supervisar los avances en el ámbito de las Ayudas a la Navegación Marítima.
- c) Facilitar el intercambio de experiencia y conocimientos entre los Estados Miembros, Miembros Asociados y Miembros Afiliados.
- d) Realizar cualquier otra tarea asignada por el Consejo.

## Relación con otros órganos

### Órganos internos

Según el artículo 11.21 del Reglamento General, los documentos resultantes son documentos elaborados por los Comités. Estos documentos deberán ser aprobados por el Consejo o la Asamblea General, en el caso de los estándares.

"El Panel Asesor de Políticas (PAP) brinda asesoramiento sobre políticas para que sea considerado por el Consejo y coordina el trabajo de los Comités."

.

El Panel Consultivo Jurídico (LAP) proporciona apoyo y asesoramiento legal a los Comités, la Secretaría y otros órganos de IALA.

Cada Comité deberá informar regularmente al Consejo y al Panel Consultivo de Políticas sobre los progresos que vaya haciendo en su trabajo, así como sobre la consecución de sus objetivos.

Los Comités deberán colaborar en tareas y desarrollos que impliquen a varios Comités.



## Órganos externos

Los Comités deberán supervisar y apoyar los desarrollos relevantes para las Ayudas a la Navegación (AtoN) en organismos externos a IALA, como la OMI y la OHI, cuando fuera necesario para cumplir con sus propios objetivos y metas.